

**PART VI****ACTIVITIES NOT PROHIBITED UNDER THIS CONVENTION IN ACCORDANCE WITH ARTICLE VI****REGIME FOR SCHEDULE I CHEMICALS AND FACILITIES RELATED TO SUCH CHEMICALS****A. General provisions**

1. A State Party shall not produce, acquire, retain or use Schedule 1 chemicals outside the territories of States Parties and shall not transfer such chemicals outside its territory except to another State Party.
2. A State Party shall not produce, acquire, retain, transfer or use Schedule 1 chemicals unless:
  - (a) The chemicals are applied to research, medical, pharmaceutical or protective purposes; and
  - (b) The types and quantities of chemicals are strictly limited to those which can be justified for such purposes; and
  - (c) The aggregate amount of such chemicals at any given time for such purposes is equal to or less than 1 tonne; and
  - (d) The aggregate amount for such purposes acquired by a State Party in any year through production, withdrawal from chemical weapons stocks and transfer is equal to or less than 1 tonne.

**B. Transfers**

3. A State Party may transfer Schedule 1 chemicals outside its territory only to another State Party and only for research, medical, pharmaceutical or protective purposes in accordance with paragraph 2.
4. Chemicals transferred shall not be retransferred to a third State.
5. Not less than 30 days before any transfer to another State Party both States Parties shall notify the Technical Secretariat of the transfer.
6. Each State Party shall make a detailed annual declaration regarding transfers during the previous year. The declaration shall be submitted not later than 90 days after the end of that year and shall for each

**DEL VI****VIRKSOMHED, SOM IKKE ER FORBUDT I HENHOLD TIL DENNE KONVENTION, UDØVET I HENHOLD TIL ARTIKEL VI****BESTEMMELSER FOR LISTE 1-KEMIKALIER OG ANLÆG I FORBINDELSE MED SÅDANNE KEMIKALIER****A. Generelle bestemmelser**

1. En deltagende stat skal ikke fremstille, erhverve, beholde eller anvende liste 1-kemikalier uden for de deltagende staters territorier og skal ikke overføre sådanne kemikalier uden for sit territorium undtagen til en anden deltagende stat.
2. En deltagende stat skal ikke fremstille, erhverve, beholde, overføre eller anvende liste 1-kemikalier medmindre:
  - a) kemikalierne anvendes til forsknings-, medicinske, farmaceutiske eller beskyttelsesformål; og
  - b) typerne og mængderne af kemikalier er strengt begrænset til, hvad der kan retfærdiggøres til sådanne formål; og
  - c) den samlede mængde af sådanne kemikalier til sådanne formål på ethvert givent tidspunkt er lig med eller mindre end et ton; og
  - d) den samlede mængde til sådanne formål erhvervet af en deltagende stat et hvilket som helst år ved fremstilling, fjernelse fra lagre af kemiske våben og overførsel er lig med eller mindre end et ton.

**B. Overførsler**

3. En deltagende stat må kun overføre liste 1-kemikalier uden for sit territorium til en anden deltagende stat og kun til forsknings-, medicinske, farmaceutiske eller beskyttelsesformål i overensstemmelse med stk. 2.
4. Overførte kemikalier skal ikke videreoverføres til et tredjeland.
5. Senest 30 dage inden en overførsel til en anden deltagende stat skal begge deltagende stater underrette Det Tekniske Sekretariat om overførslen.
6. Enhver deltagende stat skal udarbejde en udførlig årlig erklæring om overførslerne i det foregående år. Erklæringen skal afgives senest 90 dage efter afslutningen af det pågældende år og skal for hvert liste 1-ke-